

M A D E I N A Z E R B A I J A N

ZIRA

natural

& Novruz

CATALOGUE
2023
КАТАЛОГ

HANDMADE
IN
AZERBAIJAN



BAKU, AZERBAIJAN

MAIDEN TOWER

BAKU, AZERBAIJAN



ZIRA

n a t u r a l

100% NATURAL

Caspian Chargrilled Eggplant Caviar

**SUGAR
FREE**



gourmet



ZIRA

natural

sterilized
**CASPIAN
CHARGRILLED
EGGPLANT CAVIAR**

SUGAR FREE

100%
Handmade in Azerbaijan



CASPIAN CHARGRILLED EGGPLANT CAVIAR

EN. Eggplant caviar is a unique product with an exquisite taste and flavor. We select the best eggplants, sweet red pepper and vine ripe tomatoes and chargrill them one by one. After peeling the skin, we grind the soft vegetable flesh and slow cook in corn oil. The end product is absolutely delicious, healthy and classed as ready antipasti to be eaten with a fine slice of fresh bread or served as a side accompaniment to any grilled meat or poultry dish.

RU. Кто может остаться равнодушным к овощам, приготовленным на старинном мангале на древесных углях? По отдельности запеченные на мангале овощи очищаются от кожуры, а потом тушатся в кукурузном масле. Ингредиенты простые – баклажаны, красный перец, помидоры и лук. Но сочетание вкуснейших овощей порождает уникальный вкус, которому невозможно противостоять. Даже самые капризные в еде дети с удовольствием едят нашу икру на древесном угле с ломтиком свежее испечённого хлеба. Икра на древесном угле – прекрасный гарнир к любому блюду.



Mediterranean Bruschetta hot





MEDITERRANEAN BRUSCHETTA HOT

EN. Hot n spicy garnish - that is all you need to make your meal perfect! Grilled, fried or steamed - our hot bruschetta will transform it into an exotic dish from the far east.

RU. Хочется чего-нибудь остренького? Нежно приготовленные сочные овощи со свежей зеленью и острым перцем как раз то, что надо! Наслаждайтесь любимым вкусом и ни в чем себе не отказывайте!

MEDITERRANEAN BRUSCHETTA

EN. All the ingredients used to make Bruschetta are full of vitamins. Sweet red pepper, green pepper, carrot, vine ripe tomatoes and garlic all contain high levels of vitamin C and B-carotene. Bruschetta is slow cooked in corn oil and served as antipasti or a side accompaniment to many meat and poultry dishes.

RU. Лечо домашнее – ансамбль свежих, хрустящих и сезонных овощей порождает уникальный вкус. Яркий цвет, отличная консистенция продукта подарок для любителей лечо.



Kabab Sauce

**SUGAR
FREE**





KABAB SAUCE HOT

EN. Ripe and hot, seasoned with rare herbs and spices! Savour the taste of the best tomatoes from the Land of Fire!

RU. Хочется собраться с друзьями и готовить шашлык на природе? Не забудьте захватить с собой наш острый кебаб соус. Неповторимый вкус свежих помидоров и национальных специй и жгучая острота перца дополняют ваш праздник и зажгут аппетит.

KABAB SAUCE

EN. Very popular with various dishes, kebab sauce is made from fresh vine ripe tomatoes, sweet red pepper, green pepper, onions, garlic, rare local herbs and spices. Kebab sauce is the perfect accompaniment to kebabs and wraps.

RU. Кебаб соус – это неповторимый соус без сахара на основе помидоров, красного перца, разных специй, душистого чеснока и зелени. Легендарный вкус Азербайджанских помидоров не оставит шанса конкурентам.



Hot pepper Sauce

**SUGAR
FREE**





HOT PEPPER SAUCE

EN. Made of aromatic red pepper, fresh garlic and mint leaves, this sauce is what Eastern cuisine is all about. This Sizzling hot sauce brings out the flavours to enhance any fine food.

RU. Приготовленный из душистого красного перца, свежего чеснока и листьев мяты, острый перечный соус в полной мере передает всю гамму экзотических ощущений волшебного Востока. Жгучий соус пробуждает вулкан эмоций и дарит невероятный вкус настоящим любителям острых ощущений.



SAUCE



**SUGAR
FREE**



RED PLUMCHERRY SAUCE

EN. We have collected this amazing fruit from the deep forests of Azerbaijan to bring its sharp and exquisite flavor to your table. Taste the power of nature and stay healthy.

RU. Горную лесную алычу очень сложно найти, так как она растет в глубинах горных лесов в уединение с природой и солнцем. Мы пробирались по густым лесам и горам, чтобы собрать этот чистейший дикий фрукт, и приготовили незабываемый соус к вашим блюдам. Мы принесли горные секреты здоровья к вашему столу!

YELLOW PLUMCHERRY SAUCE

EN. Plumcherries are completely organic fruits grown in Azerbaijani forests without any additives. Made from pure fruit and a touch of salt – this sharp, unusual and savory product is the perfect accompaniment for all types of meat, fish and chicken dishes. The product is made in yellow and red plumcherry varieties.

RU. Способ приготовления один и тот же, только меняется ягоды по предпочтению. Эти невероятно вкусные и полезные соусы без сахара отлично подходят для маринада и простого использования как гарнир.



BLACKTHORN SAUCE

EN. This Sugar free amazing and rich sauce is made of ripe blackthorn and a touch of salt to bring out the exquisite flavour. Perfect for marination and soups, blackthorn is also full of vitamins and is the natural accompaniment to your healthy diet.

RU. Невероятно вкусный соус без сахара сделан из спелого терна и приравнен малой доли соли чтобы подчеркнуть насыщенный вкус продукта. Идеально подходит для маринада и супов, а так же богатый витаминами состав стоит на стороже вашего здоровья.





POMEGRANATE SAUCE

EN. Known as “the national treasure” of Azeri cuisine, pomegranate sauce is the main sauce to compliment grilled fish and other meat and poultry dishes. Pomegranate sauce is the combination of de-seeded pomegranate and salt to enrich the flavor. First we de-seed the fruit and steam it. Then, as per ancient recipe, which we strictly adhere to, the seeds are separated from the flesh and then the juicy flesh is cooked until the density is as it should be. This labor-intensive product has one of the most unique flavors known to cultured civilizations.

RU. Гранатовый соус (нар-шараб) по праву считается редким бриллиантом азербайджанской кухни. По древним традициям сначала нужно вручную очистить гранат от кожуры и получить цельные рубиновые зерна. Затем по одному отделить зерна от мякоти. Тяжелый и долгий ручной труд порождает густую консистенцию, слегка сдобренную солью. Кисло-сладкий густой соус преобразит любое блюдо! Уникальная текстура, унаследованная от предков, – самый лучший дар для наших покупателей!

SOUR CHERRY SAUCE

EN. Beautiful aroma and sweet and sour taste of matured sour cherry can transform any dish. Made of best sour cherries and a hint of salt, the product is perfect with any meat, poultry and fish dishes. Most people diagnosed with diabetes in Baku like this product with a cup of tea, as none of our sauces contain sugar.

RU. Черная, спелая и вкусная вишня и немного соли – вот и весь секрет! Этот простой, но очень необычный продукт придает незабываемый вкус и тонкий аромат Вашим блюдам. А у нас в Баку он очень полюбился людям, страдающих сахарным диабетом, – наш продукт не содержит сахара.



CORNEL SAUCE

EN. Rich with vitamins, our cornel sauce also has an incredible taste and flavor. The product is made from matured cornel and a hint of salt. The product is perfect to compliment any meat, poultry and chicken dishes as can be considered your secret ingredient in the kitchen.

RU. Кизил издавна славится своими целебными свойствами. Особенно его используют при лечении простуды и понижения жара. Мы собираем спелый кизил в горных районах и готовим из него соус. Полученная консистенция содержит только неповторимый ароматный спелый кизил, малую долю соли и прекрасно подходит в качестве маринада ко всем видам мяса супам.



SAUCE

**SUGAR
FREE**



Jam





APPLE JAM

EN. Eastern nations have always believed in the miraculous power of cinnamon. Tasty apple twisted with cinnamon, warms and comforts your soul, providing the perfect mood for the entire day.

RU. Корица всегда считалась специей шахов и султанов. Она дарит хорошее настроение, исцеление от многих недугов и считается жемчужиной восточного мира! Вкуснейшее яблоко и корица согреет Вашу душу и подарит счастье и улыбку на весь день.

APPLE JAM VANILLA

EN. What could be healthier than an autumn apple full of vitamins? Fresh, tasty apple and vanilla will take you back to your childhood and remind you of it's simple, yet classic beautiful taste.

RU. На краю света есть таинственный и волшебный остров Мадагаскар. Там растет самая лучшая стручковая ваниль на земле. Чтобы приготовить наш яблочный джем со стручковой ванилью и порадовать вас его необыкновенным вкусом, мы отправились на край света. С каждой ложечкой этого уникального джема вы почувствуете тайну далеких земель, морей и океанов!



STRAWBERRY JAM

EN. Looking for a tasty breakfast? Our strawberry jam on crunchy toast will make sure you get the best out of the bubbly morning! Rich color, full body flavor and tender consistency will satisfy your appetite.

RU. Клубники – для приготовления этих джемов выбираем самые спелые, ароматные и сезонные фрукты прямо из сада и приправляем сахарным песком, корицей или стручковой ванилью. Аромат продукции стоит на весь двор!



FIG JAM

EN. What could be better than fresh yellow fig jam on a piece of warm crunchy toast with butter and cheese? We make gourmet fig jam from sweet and juicy figs and vanilla sticks. Our fig jam is made from a very rare type of yellow fig grown only in the Absheron peninsula of Azerbaijan, which on its own is classed as "gourmet fruit"

RU. Сочетание редких ингредиентов всегда порождает неповторимый и оригинальный вкус. Редкий вид желтого инжира, выращенный только на берегах Апшеронского полуострова и знаменитый на весь мир, стручковая ваниль далекого и экзотического Мадагаскара породили уникальный вкус, чем мы так гордимся и дарим его Вам. Наслаждайтесь прекрасным джемом, ведь он подходит не только для завтрака, а еще является прекрасным аккомпанементом для сыров с крекерами и белого вина!

APRICOT JAM

EN. Apricot is very famous for its healing abilities. Our apricot jam is made from the best ripe and juicy apricots. The combination of apricot and vanilla brings out a unique taste, with an unforgettable aroma, bright color and very tender texture. Perfect for breakfast or served as a snack with a variety of crackers.

RU. Спелый и мягкий абрикос, выращенный под палящим солнцем, имеет особый вкус. Если добавить и стручковую ваниль, то получается уникальный продукт с неповторимой нежной текстурой. Белое вино, хрустящий крекер, козий сыр и наш абрикосовый джем подарят Вам королевскую роскошь и вкус.



QUINCE JAM

EN. Quince is a rare fruit that has no alternative in nature. Its aromatic flesh contains vitamins that heal our body and warm our soul. The Light consistency of the jam energy will give you joy, good mood and healthy tips for the entire day.

RU. Айвы для приготовления этих джемов выбираем самые спелые, ароматные и сезонные фрукты прямо из сада и приправляем сахарным песком, корицей или стручковой ванилью. Аромат продукции стоит на весь двор!

Jam



PEACH JAM

EN. Peach is a popular fruit worldwide, yet the peaches grown in Azerbaijan are different. Its juicy and ripe flesh, sweet and sour taste and puffy texture is the perfect combination for your healthy diet.

RU. Душистый персик - любимый фрукт. Его легкая консистенция, незабываемый вкус и яркий цвет олицетворяет собою хорошее настроение, здоровье и наконец удачу. Наслаждайтесь неповторимым вкусом волшебного джема!

PRESERVES





WHITE CHERRY PRESERVE WITH WALNUT IN VANILLA SYRUP

EN. This exclusive and rare product requires the skill of a Jeweler to de-stone the crunchy and ripe white cherries and stuff them with walnuts individually. The precious fruits are then cooked in syrup made from sugar and real Madagascar vanilla. White cherry with walnut is a classical exquisite preserve invented especially for the ceremony of high tea. The delicate aroma of the tea, combined with the rich taste of white cherry preserve brings unforgettable moments of joy and a sense of class. Served chilled the product could also be a perfect desert.

RU. Этот продукт по праву славится своим вкусом и уникальностью. Невероятно тяжелый способ приготовления только усиливает его ценность. Мы выбираем самую спелую и безукоризненную черешню, по одному вытаскиваем косточки и начиняем черешню грецким орехом. Густой сироп приправляется стручковой ванилью и порождает легендарный вкус. Этот продукт люди с любовью не только употребляют сами, но также с удовольствием дарят своим близким в подарок – настолько уникальным является продукт.

QUINCE MARMALADE

EN. Quince is the symbol of autumn and is known as a “cough mixture” for its rich vitamin contents. A thick marmalade that is made from pure fruit is a perfect addition to your breakfast.

RU. Айва – один из символов осени, когда солнце уже отдало все свое тепло и энергию. Айва содержит редкие витамины, подаренные солнцем, и защищает нас от множества недугов. Густое варенье с консистенцией желе необычно вкусно, а присутствие стручковой ванили только усиливает вкус варенья. Прекрасно подходит для завтрака, а также для чайной церемонии.





ORANGE PRESERVE

EN. Fresh, juicy and ripe oranges are slow cooked and caramelized with zest to give you the best of taste and style.

RU. Многие пытаются передать вкус, яркость и настроение апельсина, но он не каждому поддается. Мы раскрыли его секрет, сумели сохранить свежесть, передали всю гамму цитрусовых ощущений и взрыв хорошего настроения! Попробовав наше апельсиновое варенье, сразу захочется улыбаться и дарить свой энтузиазм окружающим!

PEACH PRESERVE

EN. The tender, juicy, sweet and aromatic peach reflects the beauty and power of golden autumn. A unique combination of peach and vanilla creates a fine culinary experience to compliment your high tea parties.

RU. Лето кончается, но осень еще не вступила в свои права. Вот именно тогда зреет золотистый и душистый персик. Варенье из сочного, яркого, ароматного и вкусного персика, сдобренное стручковой ванилью из далекого и таинственного Мадагаскара, прямо-таки просится на ваш стол рядом с чашечкой горячего чая.





MOUNTAIN HONEY

EN. Fresh, juicy and ripe oranges are slow cooked and caramelized with zest to give you the best of taste and style.

RU. Многие пытаются передать вкус, яркость и настроение апельсина, но он не каждому поддается. Мы раскрыли его секрет, сумели сохранить свежесть, передали всю гамму цитрусовых ощущений и взрыв хорошего настроения! Попробовав наше апельсиновое варенье, сразу захочется улыбаться и дарить свой энтузиазм окружающим!



Novruz



STRAWBERRY PRESERVE

EN. The aroma of bright-red sweet strawberry can really drive you crazy in the spring. Since Azerbaijan has an abundance of sunny days all year round, the local strawberry has an unmatched taste. We pick fresh field strawberries and make a preserve with a taste, aroma and saturated colors that appeal to consumers the world over. Have a spoonful of our strawberry preserve, and you will feel great for the rest of the day.

RU. Аромат сладкой ярко-красной клубники весной может свести с ума своей насыщенностью, а азербайджанская клубника еще и отличается несравненным вкусом благодаря обилию солнечных дней в году. Из свежей полевой клубники мы готовим клубничное варенье, которое своим вкусом, ароматом и насыщенным цветом привлекает покупателей по всему миру. Одна ложка нашего клубничного варенья – и хорошее настроение не оставит вас весь день.

APRICOT PRESERVE

EN. Grown under the scorching sun, a ripe and soft apricot has a unique taste. Combined with our apricot preserve, white wine, crunchy crackers, and goat cheese will create a truly royal luxury experience and deliver an unforgettable flavor.

RU. Спелый и мягкий абрикос, выращенный под палящим солнцем, имеет особый вкус. Белое вино, хрустящие крекеры, козий сыр и наше абрикосовое варенье создадут поистине королевскую роскошь и подарят вам неповторимые ощущения.



SOUR CHERRY PRESERVE

EN. The delicate aroma of ripe cherries beckons and teases. In the heat of the summer, we pick the most perfect grapes, thus infusing our preserve with a rich color, delicious taste, and aroma.

RU. Тонкий аромат спелой вишни манит и дразнит. В разгар лета мы отбираем самые безукоризненные плоды, благодаря чему наше варенье привлекает внимание насыщенным цветом, ярким вкусом и ароматом.



FIG PRESERVE

EN. Eastern nations always believed in the miraculous power of cinnamon. Tasty apple twisted with cinnamon, warms and comforts your soul, to give a good mood for the entire day.

RU. Корица всегда считалась специей шахов и султанов. Она дарит хорошее настроение, исцеление от многих недугов и считается жемчужиной восточного мира! Вкуснейшее яблоко и корица согреет Вашу душу и подарит счастье и улыбку на весь день.

BLACK THORN PRESERVE

EN. Blackthorn, one of the symbols of autumn, grows in the north of Azerbaijan. The preserve we make from has a noble maroon color, tart aroma, and peculiar sweet-sour taste, which distinguishes it from the rest of preserves; besides, this product is an indispensable aid for those suffering from a fever.

RU. Один из символов осени – терн – растет на севере Азербайджана, и варенье из него отличается от всех других своим благородным темно-бордовым цветом, терпким ароматом и характерным кисло-сладким вкусом. Кроме того, этот продукт – незаменимое подспорье при высокой температуре.



QUINCE PRESERVE

EN. Quince is a symbol of autumn, the time when the sun has already given all its warmth and energy to plants. It contains rare vitamins that help treat many an ailment. The jelly-like preserve is incredibly delicious and is the perfect choice for breakfasts and tea ceremonies.

RU. Айва – один из символов осени, времени, когда солнце уже отдало все свое тепло и энергию растениям. Айва содержит редкие витамины, помогающие от множества недугов. Густое варенье с консистенцией желе отличается необычным вкусом и прекрасно подходит для завтраков и чайных церемоний.



WHITE CHERRY PRESERVE

EN. This product is naturally delicious and special. Incredibly hard to prepare, it is thus even more valuable. We pick the most ripe and perfect cherries and remove the stones by hand, thereby preserving the shape of the grape itself.

RU. Этот продукт по праву славится своим вкусом и уникальностью. Невероятно тяжелый способ приготовления варенья лишь усиливает его ценность. Мы отбираем самую спелую и безукоризненную черешню и вытаскиваем косточки вручную, сохраняя при этом идеальность формы плода.

PEACH PRESERVE

EN. The summer is almost over, but the autumn has not set in yet. This is the time when sweet-scented golden peaches become ripe. A preserve made from this fleshy and tasty fruit is literally pleading to be put on your table beside a cup of steaming tea.

RU. Лето заканчивается, но осень еще не вступила в свои права – это время, когда созревают золотистые душистые персики. Варенье из сочного и вкусного персика буквально



CORNEL PRESERVE

EN. Cornel has always been famous for its healing properties; it is used to treat cold and flu

RU. Кизил издавна славится своими целебными свойствами; в основном его используют при лечении простуды и для понижения жара.

KIWI PRESERVE

EN. For this product, we hand-pick the tastiest and ideally shaped kiwi, grown in the Astara Region in the south of Azerbaijan. This area is famous for its subtropical climate, and fruits that grow here are genuinely fresh and delicious. Kiwi preserve is a unique gourmet item and an important part of one's daily ration of vitamin C.

RU. Для приготовления этого продукта мы выбираем самые вкусные и идеальные по форме киви, выращенные в Астаринском районе на юге Азербайджана. Этот район славится своим субтропическим климатом, а выращенные здесь фрукты – особой свежестью и яркостью вкуса. Варенье из киви представляет собой уникальный деликатес и неотъемлемую часть дневного рациона.





CASPIAN CHARGRILLED EGGPLANT CAVIAR

EN. Who can remain impartial to vegetables cooked using an old coal grill (mangal)? The combination of eggplants, red peppers, and fleshy tomatoes with a hint of smoke brings in a unique flavor no-one can resist. Even the most discerning kids gladly eat our sweet dip with a slice of freshly made bread.

RU. Кто может остаться равнодушным к овощам, запеченным на старинном угольном мангале? Сочетание баклажанов, красных перцев и сочных помидоров с дымчатым оттенком порождает уникальный вкус, перед которым невозможно устоять. Даже самые капризные в еде дети уплетают нашу нежнейшую икру с ломтиком свежеиспечённого хлеба.





CHARGRILLED VEGETABLES

EN. Do you want to savor grilled vegetables but have neither the time nor the place to grill them? With our product, you will always have fresh and peeled grilled vegetables readily available to put on your plate. The natural smoky hint of charcoal renders an unforgettable flavor.

RU. Хочется запеченных овощей, но нет ни времени, ни условий? Благодаря этому продукту у вас под рукой в любое время года будут запеченные на мангале и очищенные свежие овощи, которые так и просятся на тарелку. Натуральный дымчатый запах древесных углей придает им незабываемый оттенок вкуса.

MANGAL SALAD

EN. Would you like to return to the summer, even for a moment? It is high time you open a can of our Mangal Salad, which infuses the taste of grilled vegetables combined with spices and greens. Mangal Salad - a part of summer, will always be with you.

RU. Захотелось на миг вернуться в лето? Самое время открыть банку нашего салата «Мангал», сочетающего вкус запеченных на мангале овощей со остротой специй и свежестью зелени. Салат «Мангал» - частица лета, которая всегда с вами.





MEDITERRANEAN BRUSCHETTA

RU. Представьте себе – разгар лета, на поле под солнцем нежатся спелые помидоры, красный и зеленый перец, сочная морковь, душистый чеснок и свежая зелень! Мы с любовью отбираем овощи, чистим их, измельчаем и жарим в кукурузном масле. Получается идеальная закуска на весь день.

EN. Just imagine: in the middle of the summer, a field under the sun, with ripe tomatoes, red peppers, fleshy carrots, green peppers, fragrant garlic, and fresh greens. It is with great love that we pick the vegetables, peel, mash, and fry them in corn oil. The result is an ideal snack for the entire day.

SHAKSHUKA

EN. Who can resist tomato based shakshuka of our produce? Seasoned with herbs, spices and seasonal vegetables, this tasty breakfast meal is irresistible

RU. – вкусу этого продукта завидуют многие. Спелый вкуснейший помидор, душистые овощи, чеснок, приправленный свежей зеленью, прямо просится на завтрак. А приправляется это залитым яйцом и идеальный завтрак готов!



KEBAB SAUCE

EN. Very popular with various dishes, kebab sauce is made from fresh vine ripe tomatoes, sweet red pepper, green pepper, onions, garlic, rare local herbs and spices. Kebab sauce is the perfect accompaniment to kebabs and wraps.

RU. Это неповторимый соус без сахара на основе помидоров, красного перца, разных специй, душистого чеснока и зелени. Легендарный вкус Азербайджанских помидоров не оставит шанса конкурентам.

POMEGRANATE SOUCE

EN. Known as “the national treasure” of Azeri cuisine, pomegranate sauce is the main sauce to compliment grilled fish and other meat and poultry dishes. Pomegranate sauce is the combination of de-seeded pomegranate and salt to enrich the flavor. First we de-seed the fruit and steam it. Then, as per ancient recipe, which we strictly adhere to, the seeds are separated from the flesh and then the juicy flesh is cooked until the consistency is as it should be. This labor-intensive product has one of the most unique flavors known to cultured civilizations.

RU. это поистине редкий продукт является таковым даже в Азербайджане, родине граната, где гранатовый соус обычный настольный продукт. А уникальность продукта заключается в том, что обычно гранатовый соус готовят из сока выжатого граната, а наш соус готовится из мякоти гранат. Гранаты очищаются вручную, затем зерна варятся в своем соку. Отделяя мякоть от косточек, мы увариваем продукт с малым количеством соли доводя до нужной густоты. Такой способ приготовления невероятно сложный и редкий, но зато результат соответствует высочайшим стандартам вкуса и качества. Чтобы получить 200 гр уникального соуса, мы расходует 1,5 кг чистого граната.





HOMEMADE LECHO: A Culinary Delight!

EN. Are you craving something delicious? Indulge in the tenderly cooked, juicy vegetables paired with fresh herbs and fragrant garlic. This flavorful delight is here for you to savor, so treat yourself to your favorite taste without any hesitation!

Ingredients: Red Pepper, Green Pepper, Tomato, Carrots, Herbs, Apple Cider Vinegar, Granulated Sugar, Salt

Fun Fact: Peppers have an intriguing talent—they can trigger the brain's release of endorphins, natural pain relievers. This delightful side effect often leads to a sense of euphoria, which might just explain why some individuals develop a genuine addiction to spicy foods!

RU. Хочется чего-нибудь вкусненького? Нежно приготовленные сочные овощи со свежей зеленью и душистым чесноком как раз то, что надо! Наслаждайтесь любимым вкусом и ни в чем себе не отказывайте!

Состав: красный перец, зеленый перец, помидор, морковь, зелень, яблочный уксус, сахарный песок, соль

Интересный факт: Перец настолько популярен, потому что мозг отвечает на сильное жжение во рту выбросом эндорфинов, естественного болеутоляющего. Побочным эффектом этой реакции становится чувство эйфории, поэтому некоторые люди приобретают настоящую зависимость от острых блюд.



EGGPLANT CAVIAR PERFECTED ON THE COALS!

EN. Delicate eggplant caviar, imbued with a smoky essence, melts in your mouth, bestowing pure bliss. Bon appétit!

Ingredients: Eggplant, Red Pepper, Tomato, Onion, Corn Oil, Salt

Fun Fact: Despite eggplants typically being categorized as vegetables, botanically, they are fruits—berries, to be precise. They belong to the nightshade family, alongside tomatoes, peppers, and potatoes.

RU. Нежная баклажанная икра с дымчатым вкусом прямо тает во рту даря истинное блаженство. Приятного аппетита!

Состав: баклажан, красный перец, помидор, лук, кукурузное масло, соль

Интересный факт: Несмотря на то, что баклажан обычно считается овощем, с ботанической точки зрения он является плодом, а точнее ягодой. Он принадлежит к семейству пасленовых, в которое также входят помидоры, перец и картофель.




100%
Natural

MANGAL SALAD: A YEAR-ROUND FEAST OF GRILLED FRESHNESS!

EN. Delight in the mouthwatering scent of garden-fresh vegetables grilled right at your table, an experience to relish throughout the seasons! Savor the goodness of this flavorful and wholesome dish!

Ingredients: Eggplant, Red Pepper, Green Pepper, Tomato, Greens, Chili, Salt

Fun Fact: That nostalgic childhood barbecue aroma, evoking memories of sizzling steaks and charred corn on the cob? Surprisingly, it's not just a sensory delight – it's the alluring scent of vitamin B1, emphasizing the unexpected health benefits hidden within charcoal-grilled cuisine!

RU. Свежие овощи запеченные на мангале на Вашем столе круглый год! Наслаждайтесь вкусным и полезным блюдом!

Состав: баклажан, красный перец, зеленый перец, помидор, зелень, чили, соль

Интересный факт: Невероятно, но тот восхитительный аромат, который мы знаем с детства как «запах шашлыка», на самом деле запах витамина B1, что лишний раз доказывает пользу жареного на углях мяса. приобретают настоящую зависимость от острых блюд.



CORNEL JAM: NATURE'S BOUNTY PRESERVED!

EN. With the utmost care and an unwavering commitment to quality, we have crafted an exceptional jam from ripe cornels. This delightful creation not only tantalizes your taste buds with its deliciousness but also embraces your well-being, making it a true gem among jams.

Ingredients: Cornel, Granulated Sugar

Fun Fact: Cornel seeds, with their hidden potential, can be transformed into a delightful coffee substitute through a meticulous process that captures the essence of nature's bounty in every aromatic sip. This unique brew offers a tantalizing alternative to traditional coffee, allowing you to savor the rich flavors of the earth with every cup.

RU. Выбрав отборные и спелые кизилы, мы сварили великолепное варенье – и вкусно, и полезно!

Состав: кизил, сахарный песок

Интересный факт: Размолотые и обработанные специальным образом косточки кизила является отличным кофезаменителем.



FIG JAM: SUN-KISSED SWEETNESS!

EN. Ripe, sun-kissed figs, bursting with natural sweetness, invite you to savor their warmth at your table. Our jam, meticulously crafted with the finesse of a jeweler, captures the fig's delicate and vibrant essence, ensuring a truly exquisite flavor experience.

Ingredients: Figs, Granulated Sugar

Fun Fact: Figs are renowned for their longevity, gracing us with their delicious fruit for an astonishing 300 to 400 years.

RU. Спелый, вкусный, сладкий инжир цвета солнца прямо таки просятся на стол. Приготовленные с мастерством ювелира варенье отличается нежным и ярким вкусом!

Состав: инжир, сахарный песок

Интересный факт: Инжир относится к деревьям-долгожителям, которые живут сотни лет, при этом 300-400 лет плодоносят.


100%
Natural

QUINCE JAM: A TIMELESS CULINARY MASTERPIECE!

EN. When a skilled homemaker prepares classic jam, it becomes a true masterpiece! With its delicate flavor, subtle aroma, and marmalade-like texture, it invites everyone to the festive table.

Ingredients: Quince, Granulated Sugar

Fun Fact: Quince seeds are a unique source of natural mucilage, with a content of up to 20%.

RU. Приготовление классического варенья в руках умелой хозяйки может превратиться в шедевр! Нежный вкус, тонкий аромат и мармеладная текстура зазывает всех за праздничный стол!

Состав: айва, сахарный песок

Интересный факт: Семена айвы на 20% состоят из слизи.



MADE IN AZERBAIJAN

ZIRA

n a t u r a l





We are on standby to adjust the entire product line for the needs of your business. Besides retail packaging, we offer a variety of horeca packaging as well as private label services.

Мы готовы производить всю линейку нашей продукции под ваши нужды. Помимо ритейл упаковки, мы с радостью будем производить нашу продукцию под хорека нужды вашего бизнеса. Так же, мы предлагаем производство продукции под СТМ.

TEA



Tea is an important part of Azeri culture. This delicious drink is grown in the south of Azerbaijan in our own plantations famous for their subtropical climate. Enjoy the outstanding taste of black and green teas without additives and artificial colorings.

Чай - это неотъемлемая часть Азербайджанской культуры. Мы предлагаем великолепные сорта чая выращенных на наших плантациях на юге Азербайджана известный своим субтропическим климатом. Наслаждайтесь черным и зеленым видами чая без примеси и краски.

